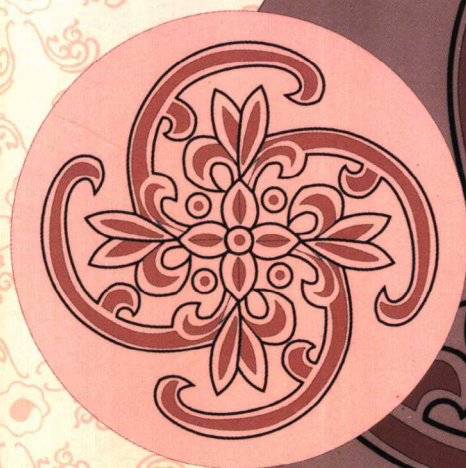




韩国语系列教材

韩国概况

林从纲 主编



大连理工大学出版社

大连外国语学院教材建设基金项目

韩国概况

主 编 林从纲
副主编 白晶光 孙金秋 蔡 芸
编 者 张 好 姜文龙 姜 旻

大连理工大学出版社

© 林从纲 2005

图书在版编目(CIP)数据

韩国概况 / 林从纲主编. —大连:大连理工大学出版社, 2005. 8
(2005. 12 重印)

ISBN 7-5611-2954-8

I. 韩… II. 林… III. 韩语—概况 IV. K931. 26

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 080670 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码 116023

发行:0411-4708842 邮购:0411-4703636 传真:0411-4701466

E-mail: dulp@dulp.cn URL: <http://www.dulp.cn>

大连理工印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:140mm×203mm 印张:5.75 字数:141 千字

印数:2 001 ~ 4 000

2005 年 8 月第 1 版

2005 年 11 月第 2 次印刷

责任编辑:逄东敏

责任校对:陈晓红

封面设计:孙宝福

定价:13.80 元

韩国语系列教材编委会

主 任：林从纲

副主任：连积恩 何彤梅

委 员：尹敬爱 白晶光

任晓丽 李玉华

李 民 蔡 芸

序 言



中韩建交以来,两国间的政治、经济、文化往来日益增多。对韩国语人才的需求不断扩大。为了适应这一需要,国内许多学校设立了韩国语专业。目前我国韩国语专业还是一个年轻的学科,韩国语教材匮乏一直是困扰韩国语教学的一个难题,同时也制约着韩国语学科的发展。虽然一些学校已经编纂出不少好的教材,但作为一个学校整体开发出版全套教材的尚为数不多。

大连外国语学院为适应韩国语教育事业的迅速发展,结合多年教学、科研经验,编写出这一套较为完整的适合教学和自学的韩国语教材。其中大部分由大连理工大学出版社出版。这些教材包括:

★专科段(低年级)

现代韩国语(一);现代韩国语(二);韩国语会话(上);韩国语会话(下);韩国语听力教程(上);韩国语听力教程(下);韩汉互译教程(一);韩国语语法与练习;韩国概况。

★本科段(高年级)

高级韩国语(上);高级韩国语(下);韩国语概论;韩国语阅读;对韩贸易实务;韩国文学史与文学选读;韩国语口译与听力;韩汉互译教程(二);新编韩国语词汇学。

此外,大连外国语学院还出版了如下教材和辞书。主要有

《科技韩国语》(黑龙江人民出版社)、《实用韩国语会话》(辽宁民族出版社)、《外贸韩国语》(大连理工大学出版社)、《全国导游员等级考试系列教材(朝鲜语卷)》(旅游教育出版社)、《韩国日常生活中的敬语与礼节》(民族出版社)、《实用韩日英汉分类词典》(北京大学出版社)等。

本套教材主要有以下特点:

1. 系统性

从纵向上看,教材包括初级、中级、高级三部分,由浅入深,便于学习。从横向上看有基础课教材、听力、会话、语法、阅读写作等,体系完整。

2. 科学性

教材出自同一学校,因此编写时充分考虑到体系的完整性、科学性、语法解释的统一、各科目的衔接及教学工作的需要。

3. 新颖性

该教材编写时采用了韩国最新的语言资料,并做到图文并茂,特别注意语言的应用。这将会大大提高学习者的兴趣,收到事半功倍的学习效果。

本教材编写过程中借鉴了多种国内外著作、资料,在此谨向有关作者表示深深的谢意。

由于编者水平所限,难达初衷,恳请专家学者和广大读者给予批评指正。

教材编写委员会

2005年6月

前言



韩国位于亚洲大陆东部、朝鲜半岛南部,北与朝鲜民主主义人民共和国相邻,东、西分别同日本、中国隔海相望,在东北亚占有重要的地位。韩国被誉为“亚洲四小龙”之一,其经济水平和增长速度在世界各国中位居前列。从60年代开始,韩国积极推行“外向主导型”经济路线,创造了经济发展史上的奇迹。目前,韩国的国民生产总值位居世界第十位。

1992年8月24日,中国与韩国建立了大使级外交关系,从而结束了两国长达近半个世纪的隔绝状态。建交后,两国经贸、文化等方面的关系发展迅速。两国政府已签订了贸易协定、相互鼓励和保护投资协定、科学技术合作协定、邮电合作协定、海运协定、环境合作协定等。中国已成为韩国的第一大投资对象国。预计2005年的中韩贸易额将达到1000亿美元。

韩国国际地位的提高和中韩关系的发展要求我们更好地了解韩国。因此,急需一本全面介绍韩国的书籍。本书的内容包括韩国的地理、政治、经济、文学与艺术、风俗习惯、教育、体育、旅游、宗教、中韩关系等领域。阅读本书将有助于我们更加全面地了解韩国。该书既可作为大学韩国语专业的韩国概况

教材,也可作为韩国语学习者和对韩国感兴趣的读者的自学读物。

本书在编写过程中,参阅了大量的国内外著作、资料,借鉴了许多学者的科研成果,同时也有幸获得了有关专家的斧正,在此一并表示衷心的感谢。

由于编者水平所限,书中难免有一些不妥之处,恳请有关专家及广大读者不吝赐教。

编 者

2005年6月

目 录



第一章 地理	1
第一节 位置	1
第二节 民族与人口	2
第三节 地形	4
第四节 山脉	5
第五节 河流	7
第六节 平原和盆地	9
第七节 海岸	10
第八节 海和海流	11
第九节 气候	11
第十节 土壤	14
第十一节 植物	15
第十二节 动物	16
第十三节 行政区域	17
复习题	20
第二章 政治	22
第一节 三权分立政体的确立	22
第二节 三权分立制度的内容	26
第三节 宪法	26
第四节 总统	27
第五节 国会	28

第六节 国家行政机构	30
第七节 司法	31
第八节 宪法法院	32
第九节 地方政府	33
第十节 政党	34
第十一节 国家的标志	34
复习题	36
第三章 经济	37
第一节 概述	37
第二节 经济发展战略	38
第三节 韩国经济的发展过程	40
第四节 韩国的产业	44
复习题	66
第四章 文化、文学与艺术	67
第一节 韩国人与汉字的关系	67
第二节 上古至李朝时期的文学	69
第三节 开化期文学	71
第四节 现代文学	74
第五节 艺术	83
复习题	87
第五章 教育	89
第一节 概述	89
第二节 教育体系	91
第三节 韩国教育的特点	95
第四节 教育的发展和革新	99

复习题	102
第六章 科技	103
第一节 概述	103
第二节 科技发展战略	105
第三节 科技发展战略的特点	108
第四节 科技发展具体政策	110
复习题	115
第七章 新闻出版	117
第一节 报纸和通讯社	117
第二节 广播和电视	118
第三节 杂志	119
复习题	120
第八章 体育	121
第一节 学校体育	122
第二节 社会体育	123
第三节 运动项目	125
复习题	129
第九章 旅游	130
第一节 管理机构和政策法规	130
第二节 设施和服务	131
第三节 旅游资源和名胜古迹	131
复习题	138
第十章 宗教	139
第一节 佛教	139

韩国概况

第二节	儒教	140
第三节	基督教和天主教	141
第四节	伊斯兰教	142
第五节	天道教	142
第六节	大倥教和圆佛教	142
复习题		143
第十一章	生活与民俗	144
第一节	风俗与禁忌	144
第二节	饮食	145
第三节	出行	147
第四节	购物	149
第五节	韩国的节日和公休日	151
第六节	传统服饰	152
第七节	传统住宅	154
第八节	宾馆	156
第九节	韩国的民俗游戏	156
复习题		158
第十二章	韩国的对外关系与中韩关系	160
第一节	韩国的对外关系	160
第二节	中韩关系	161
第三节	未来两国关系的展望	166
复习题		167
主要参考书目		168

第一章

地 理

第一节 位 置

韩国位于朝鲜半岛南半部。朝鲜半岛地处亚洲大陆的东北部,自北向南延伸,全长 1100 公里。韩国的领海与太平洋最西部的海域交汇。朝鲜半岛东濒日本海,西面与中国山东省隔黄海相望,北隔鸭绿江、图们江同中国相邻,东北与俄罗斯接壤,东南隔朝鲜海峡同日本相望。韩国西海岸同中国山东半岛的最短距离约为 190 公里。南部港口釜山同日本的本州岛最短距离约为 180 公里。

朝鲜半岛及其附属岛屿都位于东经 124 度 11 分到 131 度 52 分 42 秒之间和北纬 33 度 6 分 40 秒到 43 度 0 分 39 秒之间。

朝鲜半岛的总面积为 221 607 平方公里,几乎与英国或罗马尼亚的大小相等。目前这块土地分成两部分:大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国。属于大韩民国行政管辖的地区面积约为 99 237 平方公里,约占朝鲜半岛总面积的 45%。韩国的面积略大于匈牙利或葡萄牙,略小于冰岛。像葡萄牙、匈牙利或爱尔兰一

样,朝鲜半岛的山地约占领土的三分之二。

太白山脉沿半岛整个东部海岸延伸。由于受东海波涛的冲击,东海岸形成一片悬崖峭壁和岩石小岛。西部和南部坡度平缓,形成平原和许多近海岛屿和小港湾。

朝鲜半岛有许多风景优美的山川,韩国人往往将其称作“锦绣江山”。最高的山峰是位于朝鲜与中国接壤的长白山。长白山是一座死火山,山口形成了一个名叫“天池”的巨大火山湖。



就其幅员而言,朝鲜半岛拥有相当多的河流,这些河流对形成韩国人的生活方式和韩国实现工业化方面都起了重要作用。鸭绿江(长 790 公里)和图们江(长 520.5 公里)是朝鲜半岛两条最长的河流,均发源于长白山,一条向西流,一条向东流,形成半岛北部边界。

洛东江(长 521.5 公里)和汉江(长 481.7 公里)是半岛南部地区两条主要河流。流经韩国首都汉城的汉江是古代王国发展生息与沿江人民的生命线,如今则是现代韩国人口密集的中部地区的生命线。

第二节

民族与人口

韩国是使用同一种语言的单一民族国家。韩国人有明显的身体特征。据说,他们是由中亚迁移到朝鲜半岛的几个蒙古部落的后代。

公元 7 世纪,新罗王国(公元前 57 ~ 公元 935)首次将朝鲜半

岛上的各个国家统一起来。由于是同一民族,所以相对来说韩国人不存在民族问题。

截至2002年底,韩国的人口约为47 640 000人,人口密度为每平方公里479人。现在韩国的人口约为4800万。

1961年,韩国的人口增长率为3%,但在其后的10年中则下降至2%。2002年,韩国的人口增长率为0.6%,到2020年可望降到0.06%。

韩国人口结构中出现的一个明显趋势是,人口日趋老龄化。统计数字表明,1999年韩国65岁和65岁以上的老年人占人口总数的6.9%,2002年则达到了7.9%。

20世纪60年代,韩国人口结构呈金字塔形,即出生率高,寿命较短。而现在则呈钟状,即出生率低,寿命延长。韩国青少年人口(15岁以下青少年)的比例呈下降趋势,而老年人口(65岁和65岁以上的老年人)的比例到2030年将占人口总数的15.1%。

20世纪60和70年代,韩国工业化和城市化的快速进程导致了农村居民大量涌入城市,特别是汉城。如今汉城已成为人口稠密的大都会。但近年来越来越多的韩国人开始选择在汉城周边的地区居住。

韩语字母表

辅音	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ
	g, k	n	d, t	r, l	m	b, p	s
	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
	ng	j	ch	k	t	p	h
元音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ
	a	ya	eo	yao	o	yo	u
					ㅝ	ㅠ	ㅡ
					eu	yu	i

안녕하세요 (您好吗?)
an nyong ha se yo

韩国人使用同一种语言和文字,这是形成他们强烈的民族共性中的一个决定性因素。韩语,包括汉城地区使用的标准话在内,有好几种不同的方言,但除济州道地区使用的方言外,各地的方言都相似,

讲起来彼此都能够听懂,没有任何困难。

语言学和人口学的研究表明,韩语属于中亚的阿尔泰语系。同属这一语系的还有土耳其语、蒙古语、通古斯-满语。

韩国以前没有文字,而是借用中国的汉字,只有少数人才能掌握它。因此,15世纪朝鲜王朝时期世宗大王创造了韩语字母。

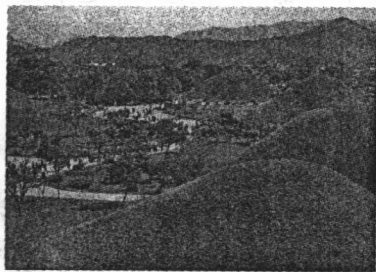
为创造韩文书写体系,世宗大王和学者参考了当时已知的几种书写文字,如中国古篆、维吾尔和蒙古文字。韩国人创造的书写体系主要基于自己对音韵学的研究。更主要的是他们没有采用中国音韵学中的两分法,而是自己发明了三分法理论,将音节分成首音、中音和尾音。

韩语字母包含21个元音和19个辅音,可组成许多音节。它既简单又具有系统性和全面性,被公认为是世界上最科学的书写体系之一。韩语字母易于学习和书写,这使韩国文盲很少,出版业十分发达。

第三节

地 形

朝鲜半岛地形的主要特征是多山地。山地面积占整个半岛面积的70%左右。虽然山地所占的比例较高,但其绝对高度并不高。平均海拔是440米。这只是亚洲大陆平均海拔高度950米的二分之一,也大大低于世界平均海拔高度857米。小山多半位于南部和西部,越往东边和北边,山也越高。总的来说,朝鲜半岛的西部和南部大陆坡度平缓,沿着河流有各种类型平原、小山和盆地。东部大陆坡度很



大,没有重要的河流或平原,因为高山靠近海岸。西部和南部海岸同无数岛屿犬牙交错。

朝鲜半岛的地形主要有如下特点:

1)半岛的东部由北到南有咸镜山脉、赴战岭山脉等山脉耸立,它们形成了半岛的骨架和东高西低的地形。

2)低山山地为主,约占半岛的70%,超过2000米的高山位于北纬40度以北,1500米以上的大约占4%,其他都是500米左右或500米以下的低山形山地,占全半岛的40%以上。

3)老年期地形和丘陵地形分布很广。半岛的大部分地区都处在老年期。

4)大部分国土的坡度在15度以上。坡度在5度以下的平坦地形仅占全国国土的20%。

第四节

山 脉

朝鲜半岛的山脉走向主要有两条:从北到南,从东北到西南。从北到南的大山脉有韩国的太白山脉和朝鲜的狼林山脉,它们构成了半岛的地质主脊,是西部大陆坡和东部大陆坡之间的分水岭。许多山峰,像金刚山(1638米)、雪岳山(1708米)和太白山(1561米)位于这两个山脉之间的分水岭沿线。金刚山和雪岳山以风景优美著称。这些山峰有花岗岩形成的各种壮观的地貌,有一连串直刺天空的尖柱形岩石、紧靠着几乎垂直的花岗岩峭壁的又深又狭长的峡谷以及许多瀑布和急流。然而这两个山脉从远古以来一直是半岛东西两边之间的交通的障碍。

源于狼林山脉和太白地区的较小的山脉相互平行,都是从东北走向西南。这些山脉都位于朝鲜,自北而南分别为江南山脉、